

ruba Esso New

VOL. 18, No. 16

PUBLISHED BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.

August 10, 1957

Foundation ta Atrae Hopi Interes

Siguiendo na anuncio di establecemento di Lago Scholarship Foundation, apreciable interes a worde demonstrá door di empleadonan y otro personanan cu ta eligible pa ayudo.

Segun e noticia tabata plama, Training Division mester a sigui contesta telefoon y combersa cu bishitantenan cu tabata desea mas detaye.

servicio L. C. Miller, assistant divi-

Department, lo laga Aruba cu pen-

sion Aug. 13. Saliendo na mas of

menos e mes tempo ta Hefe di La-

go Police G. B. Brook y E. S. Stan-

ley, zone foreman den Mechanical

Tempo Sr. Miller a bini Aruba na

ral supervisor den Mechanical De-

partment, ya el tabatin 20 anja di

servicio. El a cuminza cu Standard

na Maart 1916. El a transferi pa

Nederlandse Koninklijke Petroleum

Mij. na Mei 1927, y a bai Sumatra,

unda el tabata superintendente di

construccion di e refineria di Jersey

cu tabata lamtando for di den selva

sor pa zone supervisor na Januari

Crafts, el tabata ocupa e mes posi-

Department.

Entre nan tabatin empleadonan, yiunan di empleadonan, y no-empleadonan cu a nace na Aruba di Miller, Brook, mayornan Arubiano. E promer pregunta pa informacion a bini algun Stanley, ta Caba minuut despues cu e dia di trabao a cuminza Juli 28, e dia cu e noticia Carera na Lago

E Foundation, buscando pa clarifica un punto tocante cual apa- sion superintendent den Mechanical rentemente tabata existi poco malcomprendemento, a anuncia e siman aki cu maske aplicacionnan pa ayudo por worde manda aden na cualkier ora, accion no por worde tuma sino te ora e aplicante a worde aceptá como studiante na e school cu el tin intencion di atende. Augustus 1937 como assistant gene-

A worde splicá tambe cu e ayudo financiero duná door di e Fondo ta destiná pa yuda studiantenan, y cu e no ta intenciona como un regalo. Oil Co. (N.J.) na Bayway Refinery

E Junta Administrativo di e Fondo a reuni Juni 29, y a eligi F. C. Donovan, superintendente di departamentonan di staff y servicio, como presidente, Sr. M. E. Fisk, superintendente di Western Division, Process Department, a worde eligi como vice-presidente. E secretario na Augustus 1937. Na 1939 el a mota W. H. Meskill, Jr., di Training ve for di assistant general supcrvi-

Tambe a worde nombrá un Co- 1939, y pa M&C Zone Coordinator mité Consultativo pa Seleccion cual na Juni 1946. Promer cu el a bira ta consisti di cinco miembro. Esaki assistant division superintendent di ta consisti di Sr. Meskill, presiden-Orosco ta secretario. Tur ta empleadonan di Lago, excepto Frere vicio. Andre, director di frerenan na Huirector di Arubaanse Technische School.

Funcion di e comité selectivo ta pa trata aplicacionnan y pasa nan si e aplicacion ta worde aceptá y pues a worde promoví pa primera months of service. si ayudo ta worde duná.

disponible na Training Division Of- concesion. ta yená, e mester worde mandá gustus 1939 como tradesman tercera tei that year to first class. In Depa seleccion.

Stanley, End Lago Careers

With just over 40 years of service. L. C. Miller, assistant division superintendent in the Mechanical Department, will leave Aruba on retirement Aug. 13. Leaving at about the same time are Lago Police Chief G. B. Brook and E. S. Stanley, zonc foreman in the Mechanical Department.

Miller, Brook,

When Mr. Miller came to Aruba in August, 1937 as assistant general supervisor in the Mechanical De-Cu net poco mas di 40 anja di partment, he already had 20 years



L. C. Miller



G. B. Brook



E. S. Stanley

general supervisor in Mechanical the Training Division-E 28 anja di servicio di Chief Administration to zone supervisor pa e Junta Administrativo cu e re- El a bin traha cu Lago na Augustus in Field Coordination. At the ef- ary. All are Lago employees except comendacion di e Comité acerca. E 1929 como helper segunda clase den fective date of his retirement. Nov. Junta Administrativo ta determina Mechanical Department, y mas des- 1, he will have 40 years, three

clase. Na December 1930 el a trans- | Chief Brook's 28 years of com-Despues di aceptacion, mas deta- feri pa Watching Department, awor pany service have been devoted alye di e combenio y otro aregionan Lago Police Department, como chief most exclusively to police work, ta keda den man di Training Divi- watchman. E titulo aki a worde and the efficient work done by the sion, Industrial Relations Depart-cambiá na 1943, y Sr. Brook a bira Police Department is to a large exe promer hefe di poliz di Lago. restent the result of his efforts. He Formularionan di aplicacion ta ponsable pa ley y orden dentro di joined Lago in August. 1929 as second-class helper in the Mechanical fice, B.Q. No. 3. Ora e formulario Sr. Stanley a bini Aruba na Au- Department, and was promoted la-

(Continued on page 8)



J. H. Arends



A. M. Arendsz



(Continua na pagina 8)

J. W. Thompson



L. A. I. Chance



Mario Franken

New Members Elected

holdover members were chosen by Franken, Accounting. constituents of the Lago Employee In the final election, July 24 and was around 66 per cent.

H. Arendsz, Mechanical - Metal participating.

Council to represent them on the 25, a total of 3072 valid votes were | Heaviest voting took place in the council for the next two years. | cast, which represented more than voting booth in the General Office The two new councilmen are J. 62 percent of the available voters Building parking lot, where 465

Trades and A. M. Arends, Mecha- The new members met with the polling places were the lunch shelnical-Electrical. Continuing in of-council in an informal gathering ter at the Central Tool Room, Gate fice were J. W. Thompson, Process- Aug. 2. The official turnover meet- 9, and the old LEC headquarters. Cracking; Leo A. I. Chance, Gene- ing will come at a later date.

Two new members and three ral Service-Stewards, and Mario Total valid participation in the two-day primary, July 17 and 18,

> valid votes were cast. Other busy There were 13 voting places.

Scholarships Attract Wide Response Here

Selection Board Named; Some Rules Clarified

Following the announcement of the establishment of the Lago Scholarship Foundation, there was considerable interest shown among employees and other persons eligible for aid.

As the news spread, the Training Division was kept busy answering phone calls and talking to visitors anxious for fuller information. Involved,

as well as employees, were children of employees, and non-employees who are Aruban-born of Aruban pa- Cinco Miembro rents. The first inquiry came a scant few minutes after the workday began July 28, the day the news broke.

fy a point on which there seemed yentenan di Lago Employee Council to be some misunderstanding, an- pa representa nan den Council pa e nounced this week that although siguiente dos anjanan. applications for aid may be submitted at any time, no action can cil ta J. H. Arendsz, Mechanical-He be taken until the applicant has Metal Trades y A. M. Arends, started out with been accepted as a student at the Mechanical-Electrical. Esnan cu ta Standard Oil Co. school he plans to attend.

transferred to Ne- dents, and to supplement the stu- counting. derlandse Konink- dents own resources.

Mij. in May 1927, ministration met July 29, and elect- de tirá cual tabata representa mas and went to Su-ed F. C. Donovan, superintendent of di 62 por ciento di e votadornan matra, where he staff and services, as chairman. was construction superintendent of Mr. M. E. Fisk, superintendent, the Jersey refinery that was rising Western Division, Process Departte, T. M. Binnion, N. P. Schindeler, cion den Field Coordination. Ariba out of the jungle near Palembang. ment, was elected vice-chairman. Frere Andre y G. Amelink. R. D. e fecha efectivo di su retiro, Nov. 1, He came to Lago in August 1937. B. Henriquez is the treasurer. The el lo tin 40 anja, tres luna di ser- In 1939 he moved from assistant secretary is W. H. Meskill, Jr., of

In other developments, the fiveze Maris Stella, y Sr. Amelink, di- Brook cu compania a worde dedicá in January, 1939, and to Mechanical man Selection Advisory Committee casi exclusivamente na trabao di Department Zone Coordinator in was appointed. It consists of Mr. poliz, y e trabao eficiente hací door June, 1946. Before becoming as- Meskill. chairman, T. M. Binnion. di Police Department ta pa un gran sistant division superintendent in N. P. Schindeler, Frere Andre and parti e resultado di su esfuerzonan. the crafts, he held the same post G. Amelink. R. D. Orosco is secret- to tabata bon tabata lunch shelter

(Continued on page 8)

Dos miembro nobo y tres ante-The Foundation, seeking to clari- rior a worde eligi door di constitu-

E dos miembronan nobo di Counsigui como miembro di Council ta (N.J.) at the Bay- It was pointed out also that the J. W. Thompson, Process-Cracking; way Refinery in financial aid granted by the Foun- Leo A. I. Chance, General Services-March, 1916. He dation was designed to help stu- Stewards, y Mario Franken, Ac-

Den e eleccion final Juli 24 y 25, lijke Petroleum The Foundation's Board of Ad- un total di 3072 voto valido a woreligible cu a participa-

E miembronan nobo a reuni cu Council den un reunion informal Aug. 2. E reunion oficial di câmbio lo sigui mas despues.

Participacion valido total den e primario di dos dia, Juli 17 y 18, tabata mas of menos 66 por ciento.

E votamento di mas pisá a tuma lugar na e tent dilanti Oficina Mayor, unda 465 voto valido a worde tirà. Otro lugarnan unda votamenna Central Tool Room, Porta 9, y oficina bieuw di LEC.

Lago Scholarship Foundation

Board of Administration

F. C. Donovan, Chairman

W. H. Meskill, Jr., Secretary

M. E. Fisk. Vice-Chairman

B. Henriquez, Treasurer

F. H. Ritfeld E. F. Welch

Selection Advisory Committee

W. H. Meskill, Jr., Chairman T. M. Binnion

N. P. Schindeler

Frère Andre G. Amelink

R. D. Orosco, Secretary

Applicant

Training Division

(for applications)

PUBLISHED EVERY OTHER SATURDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES, BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.
Printed by the Aruba Drukkerlj N.V., Neth. Ant.

Pa Banco di Sanger

Hospital di Lago ta Yama Dunadornan Di Sanger

Lago Hospital, tratando pa tene su banco di sanger na propio fortaleza, a haci un yamada pa mas dunadornan di sanger. Tin mester di nan pa mantene un cantidad adecuado di sanger pa e hospital tene pa caso di

Sanger pa pacientenan di hospital generalmente ta worde obteni for di amigo of familia ora tin tempo

Dunadornan profesional di sanger ta worde paga Fls. 50 pa cada biaha cu nan duna sanger pa c banco. E cantidad di sanger cu ta worde tumá cada biaha ta bastante chikito pa no causa mal efecto na e dunador. Despues di e dunamento pleted courses in the recently-con- later as a departmental group redi sanger mester di solamente un cluded term of the Aruba Technical presentative on the Council. From periodo relativamente cortico pro- School, and who had previously ob- November, 1956 to April, 1957 Mr. mer cu c dunador por sigui su ac- tained approval to participate in the Lake was a member of the editorial tividadnan normal.

Dunadornan por ta sea homber duna sanger por reporta na laboratorio di hospital entre 7 a.m. y 3 forms arc available at the Training course in labor relations at Cornell p.m. ariha dianan di siman, of for Division Office, BQ 3. di 7 a.m. pa 11 a.m. ariba Diasabra. Cualkier residente di Aruba por fund allowed under the plan, em- rado in October, 1937. His father, sirbi como dunador; no ta necesario pa el ta un empleado di Lago Oil & Transport Co., Ltd.

wardá na temperatura abao den e course or courses. Such approval Mr. Raymond's scholarship is also banco di sanger na hospital te ora must have been given in writing at Cornell. mester di dje. Hopi vez casonan by the Training Division. emergente mester di cantidadnan Refind applications submitted af- Empleadonan Por grandi di sanger pa transfusion, ter Aug. 31 deadline can not be ac- Haya Reembolso cual mester worde reemplazá. E lista di dunadornan na hospital a bira chikito door di anjanan, te cu

Refuad Available

Foe Employees

must submit an application for re- month he resigned from the staff

ployees also must have asked the a native of Philadelphia, first came Training Division through their derials clerk in the Accounting De-Sanger cu worde duná ta worde partments for approval to take the partment. He died Oct. 25, 1943.

ceptcd.

11, from 6:30 to 9 p.m.

Two Lago Engineers Will Aid European Competition

fineries that will soon be in direct competition with Lago itself.

Temporarily working for Esso Research and Engineering on European assignments will be W. L. Myers of the Equipment Inspection Group and J. P. Garrison, Jr., of TSD-Engineering. Mr. Garrison is as field engineer, and Mr. Myers will leave for Milford-Haven, England





W. L. Myers

J. P. Garrison

refinery there in the same capacity, modernized-The two new refineries arc a part

of world-wide expansion of Stan-Shell a Cerra dard Oil Co. (N.J.), that has new plants going up and old ones being Refinerianan modernized from Oslo to Sumatra. ogne. 68.500.

lahoma with a degree in mechani- compania petrolero tocante e asunto. cal engineering, he worked for four Segun informacion, British Peyears with Continental Oil Com- troleum Company ta considera un pany as an inspector. He is now en- accion similar, y ya a rebaha su gineer A in the EIG. During the produccion. Shell y British Petrotrips to Aruba as a merchant sea- nan conjunto na Israel. man. During his 18-month stay in E planta mas grandi di e dos as coordinator between the build- pnerto di Haifa, cual ta produci ers and the owners, especially in 800,000 tonelada pa anja, e equiva-

The Lago foreign staff employees have been assigned to help build rethe tank farm, field lines, pumphouse and docks.

ba he worked for seven years with crito door di Training Division. the Lion Oil Co. in El Dorado, Ardue to report to Cologne, Germany early in October to take over duties

Real and an air force veteran of Registracion pa e signi Tech, and an air force veteran of he will be working on a power- y 11 for di 6:30 pa 9 p.m. former installation as a field engineer. His Lago job is project engi-

When completed both refineries will manufacture products for the European market, and will cut deeply into Lago's sales there. Other new-from-the-ground-up Jerey refineries in Europe will be located in Whitegatc, Eira; Rotterdam, Bordeaux and Oslo, Norway. Existing refineries in Fawley, England, and Port Jerome and Sacabu. carly next year to work on the new France are being expanded and

Consideracionnan economico ta Milford-Haven will have a capacity worde mirá como e motibonan cu of 100,000 barrels a day, and Col- Shell Oil Company ta cerrando su refinerianan na Israel. Ministerio Mr. Myers will complete three Britanico di Asuntonan Exterior a years of Lago service Oct. 1. A anuncia e cerramento recientemengraduate of the University of Ok- te, y gobierno di Israel a acerea e

war, Mr. Myers made a number of leum Company ta opera facilidad-

Milford-Haven, Mr. Myers will aet companianan ta un refineria na

Teagle Scholarships Awarded to Two

An employee and the son of a deceased employee of Lago have been announced as the winners of Teagle Scholarships to Cornell Uni-

The two are .l. H. Lake, formerly a member of the Lago Employee Council, and John Calvin Raymond, Ir., son of the late John Calvin Ray-

mond. Materials Accounting Division head at the time of his death in 1943.

Mr. Lake, joined Lago in November, 1944 as laborer in the Storehouse. He has worked there ever since, serv-

J. II. Lake

ing as storchouse helper, apprentice clerk and poster. Mr. Lake was elected a district representative of Employees who successfully com- the LEC in July, 1954, and served company's educational refund plan staff of the LEC News. In the latter

Mr. Lake will take a onc-year University, beginning this fall.

To be eligible for the partial re- Mr. Raymond was born in Colo-

Enrollment for the next ATS cu exito cursonan cu a caba di ter- shoulders and walking 500 yards awor a bira imperativo pa solicita term will take place Sept. 9, 10, and mina di Arubaanse Technische with it, which he actually did some was clear away the jungle. Then ta disponible na Training Division, were commonplace for him,

pareial segun e plan, empleadonan only means of communication with Although he has been a Lago mester a pidi Training Division door the outside world. It was so narrow employee only about a year, Mr. di nan departamentonan aprobacion that even ships of a few hundred clectric motors drowned out the Garrison has wide experience in the pa tuma e curso of cursonan. Tal tons had to be towed in to the chatter of baboons and the growl of oil business. Before coming to Aru- aprobacion mester ta duná por es- plant site stern first. (Now a wide pumas. Slowly a new sight grew



BIG JOHN points to a spot on the map where he has spent all his life, the heautiful land of Surinam. John, a pioneer of the Bauxite industry, was visiting here recently. With him here is W. C. Hochstuhl, Jr., acting assistant public relations manager.

BIG JOHN la munstra un punta ariba e mapa caminda el a pasa tur su bida, e tera bunita Surinam. John, un pioneer di industria di Bauxite, tabata na bishita aki recientemente. Ilunto cu ne aki ta W. C. Hochstuhl, Jr., acting assistant public relations manager.

Big John

Surinam Old-Timer Describes Early Days

One of the real pioneers of the bauxite industry in Surinam was a recent visitor to Aruha: John Jie Sam Foek, known the length and breadth

of his native Surinam simply as "Big John." John, visiting relatives here during his vacation, painted a colorful picture of what life was like when he helped set up the big Moengo plant of

the Aluminum Corporation of America in the heart of the Surinam's a plane can make the trip in 25 Rain Forest 34 years ago.

of technical school, and there was was six days, sometimes seven, and no stronger or readier man on the the work days ran longer than job. He thought nothing, of sling- 1957's eight hours. It was hard Empleadonan kende a completa ing a heavy jackhammer across his work, Big John remembers. School, y kende anteriormente a ha- years later. Once a small dump they laid out sports fields, Suriya aprobacion pa participa den e cart came off its track, and while namers being avid enthusiasts of plan di reembolso pa educacion, the crew stood about wondering anything touching on athletics. All mester manda aden un aplicacion what to do, Big John came along the time construction was going on, pa reembolso no mas laat cu Aug. and lifted the crane hack where it the men assigned one or two of 31. E formularionan di aplicacion belonged. Such feats of strength their comrades to keep their eyes

When the Moenga plant was be-Pa ser eligible pa e reembolso ing built, the Cottica River was the Aplicacionnan pa reembolso, cual that permits ships to turn around.) kansas. He is a graduate in mecha- worde mandá aden despues di Aug. The men worked three months and in 1923, as modern a set of mathen took a week's vacation in Pa-Registracion pa e siguiente curso ramaribo, 110 miles down the river. the second World War. In Cologne, di ATS lo tuma lugar Sept. 9, 10, A company boat ferried them to the city in about 10 hours. (Today,

minutes.) The workers lived in huts, In 1923 Big John was fresh out five men to a hut; the work week

The first thing they had to do open for the snakes that infest the area.

Giant trees had to be cut down, replaced by steel bins and elevators; the whine of generators and basin has been built in the river up out of the vines and tangle of trees: sheds and crushers. They had, chinery as possible: graders and generators and all the rest, but ultimately the plant was built by the men who swung the axes and manhandled steel and iron into place. And in the front rank stood Big

Just as there was no harder worker than Big John, neither was there any more spirited soccer player. Over the years, however, he has dropped the game and taken up the sedentary game of billiards instead and has proved to be a tough man

He is now in charge of mining and equipment at Alcoa's Paranam plant on the outskirts of Parama-

Today, at Moengo, where once the bushmaster lurked and the jungle grew, there stands a city modern in every respect. Neat rows of houses, gardens, stores, streets and an efficient and hardworking bauxite plant stand almost as a living monument to the energy and hardshood of its builders, and most particularly, the most famous of all, Big John Foek

Joseph C. Ras

Joseph C Ras, dockman in Receiving & Shipping, died July 28 at 2 a.m. A native of Aruba, Mr. Ras had over six years of Lago service. His survivors include his mother and brothers and sisters. He was 39.



FROM INSTRUMENT shop to Springfield College is a long way, but it's the road that l'edro de Cuha, above, will be taking next month. He has been awarded a four-year, all-expenses paid scholarship by the

Arnba Sports Union to study physical education-FOR DI instrument shop pa Springfield College ta un caminda largo, pero ta e caminda cu Pedro de Cuba, ariha, lo tuma otro luna. El a worde recompensa un cuatro-anja, gasto tur pagá scholarship cerca Arnha Sports Union pa studia educación physico.



PANGIO RECEIVES the Grand Prize of Cuha from the hands of Cuha's President Fulgencio Batista.

FANGIO TA recibi E Premio Grandi di Cuba for di man di Presidente Enlgencia Batista di Cuba.



SERIOUS BUT calm, Fangio steps into his Masserati before the race, The 500 kilometer race is a gruelling distance-

SERIO pero calmo, Fangio ta drenta su Masserati promer cu e careda-E trayecto di 500 kilometro ta un distancia dificil.



JUAN MANUEL Fangio, one of the world's great racers. JUAN MANUEL Fangio, un di

e corredornan grandi di mundo-



THE MASSERATL Fangio behind the wheel, is snapped at the height of action, straightening out after a lurn.

E MASSERATI, Fangio na wiel, ta worde sacá na haltura di accion, net cu e ta estrecha despues di un birada.

Fangio Races - and Wins - in Havana

In the glamorous world of international car races, the name of Juan Manuel Fangio stands out in the long list of truly great racing drivers. This skilled and nervy Argentinian has already won dozens of major car races in Europe and the United States, each one demanding the maximum of endurance, fortitude and concentration.

Perhaps typical of his efforts was the Grand Prize of Cuba, a 500-kilometer event in Havana earlier this year, which he won by a margin of 47 seconds over second-place Oliver Gendebien of Belgium, Arrayed against the cool Fangio in this race were some of the world's best racing drivers: Stirling Moss and Peter Collins of England, America's Carroll Shelby, the late Spanish nobleman, Alfonso de Portago, all formidable opponents. Yet, with the proper blend of skill and daring, and unerring judgement, Fangio won the day.

During his Havana visit, Fangio won the hearts of his Cuban hosts by his pleasant and unassuming manner. On one occasion a bus-driver invited Fangio to ride with him and see how the bus ran. "Very pleased to, my friend," said the racer. He climbed aboard, chatted with the driver and passengers, and then in a few blocks, got off and went on his way.

Knowing a good thing when he sees it, Fangio used Esso gas and oil in his sleek Masserati in the race. So did a number of the other drivers. After all, the best use the best.

Den e mundo glorioso di pustamento internacional di auto, e nomber di Juan Manuel Fangio ta destacante den e lista largo di corredornan berdaderamente famoso. E hábil y arduo Argentino ya a gana cantidad di caredanan grandi na Europa y Estados Unidos, cada un demandando e maximo di duradez, fortaleza y concentracion.

Typico di su esfuerzonan tabata e Gran Premio di Cuba, un careda di 500 kilometro na Havana mas tempran e anja aki, cual el a gana cu un margen di 47 seconde ariba Oliver Gendebien di Belgia, kende a sali na segunda lugar. Tumando parti hunto cu Fangio den c careda aki tabatin algun di e mehor corredornan di mundo: Sterling Moss y Peter Collins di Inglaterra, Carroll Shelby di Estados Unidos, Alfonso de Portago, e malogrado noble Spanjó, tur di nan oponentenan formidable. Y toch, cu e propio mezcla di habilidad y curashi, y huzgamento infalible, Fangio a gana.

Durante su bishita na Havana, Fangio a gana corazon di su huespednan Cubano door di su manera placentero y manera modesto. Na un ocasion un chofer di bus a invita Fangio pa subi cu ne den bus. "Cu mucho gusto, mi amigo," e corredor a bisa. El a subi abordo, conversa cu e chofer y pasageronan, y despucs di poco distancia el a baha y sigui su camina.

Conociendo algo bon ora el mire'le, Fangio ta usa gasoline y azeta Esso pa su Masserati. Algun di e otro corredornan tambe tabata usa e marca. Sobre todo, e meliornan ta usa lo mehor.

The First Five

	•			
	Driver	Car		
1)	Fangio	Masserati		
2)	Gendebien	Ferrari		
3)	de Portago	Ferrari		
4)	Shelby	Ferrari		
51	Gomez Mena	Jaguar		



FANGIO SEES to it that his car gets good treat-

FANGIO ta mira pa su auto haya bon trato. Duranment. He used Esso gas and oil all the time he was - te tur e tempo co el tahata na Havana el tabala usa gasoline y azela Esso.



ROARING PAST Havana's Presidential Square goes the field of rucers. So close was the race that less than a minute separated the first Three finishers.

E FILA di corredornan ta pasa dilanti Plaza Presidencial. E careda tabata asina pretá en tabatin menos di un minuut di diferencia enlre e promer tres ganadornan.



THE GROUND is cleared and bottoms are ready for the erection work to hegin. This sequence of photographs shows construction progress on a E SUELO ta worde limpià y prepará pa e trabao di ereccion cuminza. E secuencia di retrato aki ta munstra progreso di construccion ariha hen-



whole series of tanks that went up recently near the garage. Chicago Bridge, the contractors, chose to work on all six tanks simultaneously ter un serie di tanki cu a worde erigi recientemente cerca di garage. Chicago Bridge, e contratistanan, a traha ariha tur seis tanki na mes



In the second picture one tan two more are starting up I tempo. Ariha e segunda retra

FOUNDATIONS ARE poured into the wooden forms, The concrete ring, when completed, stood eight feet high FUNDESHINAN ta worde basha den e formanan di palo. E renchi di concreto, ora e ta cla, tabata ocho pia halto.

Tanks Increase Flexibility

more than two days of Lago's sent day competitive conditions. throughput. It happens also to be Beneath all that oil there are As the sides go up an automatic; oc Chicago Bridge just east of the coral Wrapped around its bulk are zontal seams; vertical seams are Mechanical Garage.

one is being painted, one is being that slides up and down in the tank thought-out schedule, and the pretested and one will be finished at according to the amount of oil in- fabricated plates, eight feet wide, ! the end of this month. The work be- side. From the very top to the con- can't just be put up anywhere. Each gan several months ago. Each tank crete foundation ring measures 59 course of plates has a different k

flexibility which is needed to take thing built after the floor is the of its own.

900,000 barrels of oil is just a little duct demands growing out of pre- safer handling of heavy pieces of

curved steel plates firmly welded to welded by hand. As of now, three are in service, each other. On top is a floating roof The walls go up on a carefully

When completed the tanks will The curious thing about building so that the thinnest are at the top give to Lago's operations a greater a tank is that practically the first Each plate, therefore has a place

However vast the amount seems, care of the radical swings in pro- |roof; doing this permits easier and steel.

the capacity of six new storage four to six inches of oiled sand, up welding machine, fixed to the top tanks that are being completed by to 10 feet of beach sand, and solid edge like a trolley, welds all hori-

has a capacity of 150,000 barrels. | feet; the diameter is 140 feet. | thickness, diminishing as it rises, as



WORKMEN SEEM dwarfed by the tremendous circular sweep of the tank's inner wall. The plates that make up the sides have smaller thicknesses as they approach the top.

E TRAHADORNAN tabata parce popchi cerca e tremende circulo formà door di e muraya interior di e tanki. E plachinan cu ta forma e bandanan ta bira menos diki segun nan ta acerca e top.



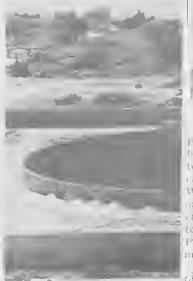
THE FRAME is up, the foundation is poured. All this took place after careful surveying and leveling of the site.

E FRAME ta lamtá, e fundeshi ta hasha. Tur csaki a socede despues di cuidadoso midimento y hacimento di e sitio pareuw.



SAND IS needed to form a solid packed base. Depending on the elevation of the site up to 10 feet of sand was poured.

TIN MESTER di santo pa forma un hase bon pilá. Dependiendo di elevación di e sitio entre dos y 10 pia di santo mester a worde bashá-



ON TOP of that sand, H and packnaye ARIBA E santo aki, fuzht azeta ta Witro



y completed and the walls of picture, the sand bottoms of a practicamente cla y e mu-



two more are being packed. All six tanks are partially visible in the fourth picture, and the last shows two finished ones, Iwo partially Ariba e di tres retrato, e fondonan di santo di dos mas ta worde pilà. Tur seis tanki ta parcialmente visible ariba di cuatro retrato, y e ultimo ta



finished and one more starting up. All six will be in use by the end of this month.

munstra dos completá, dos parcialmente completá y nn mas ta bai laria. Tur seis lo worde uså na fin di es luna aki.

Tankinan ta Aumenta Flexibilidad

Lago. Casualmente esaki ta tam- Bao tur e azeta aki tin cuatro të hero pisa. ical Garage

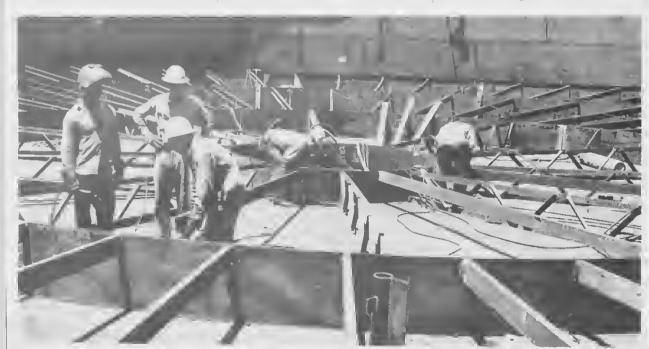
asá. Cada tanki tin un capacidad pia; e diametro tin 140 pia 150,000 barril.

e capacidad di seis tanki nobo seis duim di santo mezclà cu azeta, - Segim e bandanan ta bai laria im a ta worde completa door di Chi- como 10 pia di santo blanco, y sker- mashien automatico di welding, inigo Bridge net pariba di Mecha- pi solido Rond di dje tin plachinan stala na e rand ariba manera un di staat dobla geweldo na otro. Ari- trolley, ta weldo tur seams hori-Awor ya tin tres den servicio, un ba tin un floating roof cu ta subi zontal; seams vertical ta worde geı worde geverf, un ta worde getest y baha den e tanki segun e cantidad weldo cu man. un lo keda cla na fin di e luna di azeta aden. For di e punta ariba E murayanan ta bai laria segun ki. E trabao a cuminza varios luna to na e fundeshi di concreto tin 59 un sistema bon planeá, y e plachi-

ilidad mas grandi cual ta necesario pues di e vloer ta e dak. E princi- tin su mes lugar.

Maske com grandi e suma ta par- pa absorba e swingnan radical den pal motibo pa esaki ta convenien-900,000 barril di azeta ta net demandanan pa producto cual ta cia, pa motibo cu e ta permit traoco mas cu dos dia di produccion resulta di condicionnan competitivo, hamento mehor cu e pidanan di

nan di ocho pia hancho cada un. no E parti remarkable den traha- por djies worde poni. Cada andana Ora nan ta cla e tankinan lo fur- mento di tanki ta cu practicamente ta bira menos diki y esun mas dei operacionnan di Lago un flexi- e promer cos cu ta worde trahá des- legá ta pa mas ariba. Cada plachi



ROOF AND floor of a tank are built first; the floating roof is built inside and raised to the top when the tank is finished.

VLOER Y dak di un tanki ta worde trabă promer; e floating roof ta worde trahâ paden y hiza na laria ora e tanki ta cla.



ONE OF the fascinating devices used in building the tanks is the automatic welding machine that looks like a voting booth, runs like a trolley and welds horizontal seams faster and straighter than a crew of men. UN DI e aparatonan fascinante usă den construccion di tankinan ta e mashien automalico di welding, cu ta parce manera un urna electoral, ta corre manera un trolley y ta weldo seams horizontal.



ayer of oil sand is brought in tht as it can go.

itro duim di santo mezclá en is pretá posible.



STEEL FLOORING is laid on the sand, and welded to the first row of plates in the wall-the first "shell course."

VLOER DI staal la worde poní ariba e santo, y geweldo na e promer fila di placbi den e muraya --- e promer "shell course."



THE WALLS start up. From here, building tanks is like putting together a puzzle; every piece of steel has its place.

E MURAYANAN ta cuminza bai laria. For di aki, trahamenlo di tanki ta manera trahamento di un rompecabeza.

Western Youths Needed Courage

About a century ago was born a boy whose entire childhood was spent amid scenes of danger and daring. Known to his companions as Bill, he was only fourteen when he rode for the old "Pony Express."

Bill was very fond of hunting. One day, riding his favorite mount, he followed the trail of a bear who outsmarted him. When night fell, all he had to show for his excursion was a brace of sage hens.

Because he didn't like the idea of trying to find his way home in the dark, he decided he'd camp where he was-ncar a mountain stream- and eat his sage hens for supper. Just as he was about to kindle a fire he heard the whinny of a horse higher up the mountain. Indians? Likely cnough. Replacing his saddle and tying his horse, he investigated and soon saw a number of horses grazing.

Farther up the mountainside he perceived a gleam of light. He climbed on till he drew near a dugout, from the window of which a light shone. Creeping close to the door, he listened. He heard men disputing about something in Eng- these two fellers 'll go with yer!" | Believing his pursuers were gainlish. No Indians. Finally he rapped sharply on the door. A brief sllence then - he heard the men whispering to one another and Bill wished he hadn't rapped.

Then some one growled out: "Who's there?" At once Bill anwered: "A friend!" The door swung started to lead it upstream. Desopen, revealing a strapping giant of a man and behind him some of the most villainous-looking ruffians Bill had ever laid eyes on. Two he knew by sight. They had fled the settlement, charged with making away with a rancher and stealing his horses. This must be the hideout of a rascally gang of thieves

"Where y' bound for, young feller?" rasped the giant.

"I've been hunting. Left my

rifle, but also carried a brace of he headed down trail. revolvers. Hc hoped that leaving the gun there might set at rest any had alarmed those in the dugout falo hunter and finally colorful tra carga pa su arma. Algun tabasuspicious that he might not come

"Y' can leave the gun here-but up. The chase would be a hot one, known as BUFFALO BILL.



Plans Escape

having put down his rifle he led the descent into the valley. Then di e gastonan, pa no bisa nada tothe way hack to his camp, where leaving the trial, Bill began to cante e cantidad di capital inverti. the two men untied his horse and climb the mountainside again. He Den storianan occidental, e tabata perate, Bill suddenly thought of a believe him to he still in the saddle Pony Express tabata un fracaso fiplan which might save both him and would follow his horse as long nanciero. and his mount.

Picking up the sage hens, he fell in line back of the one leading his fired far below him, probably try- Santa Fe Trail. Un dia na 1853 un horse. Behind Bill came the other ing, despite the darkness, to wing grupo di homber a haya un discuruffian

purposely dropped one of the sage kept on-for 25 miles -until he dependence, Mo., un distancia di 800 hens - then asked the man behind finally stumbled into Horseshoe milla. Aubry a haci un apuesto cu But Bill made no sign he knew him to pick it up. As he groped for Station where he told his tale and el por hacie'le den ocho dia y \$1000 it in the darkness Bill quickly drew got refreshments. one of his revolvers and with the butt knocked the man senseless.

horse down the mountain a ways. able to see the other fellow reach- had lost his rifle, but his mount E corredornan tabata carga sco-I'll go get it. I'll leave my gun ing for his six-shooter, and Bill was rounded up by a friendly pet di seis bala, pero esaki tabata dropped HIM with a well-aimed settler. Bill was armed not only with a bullet. Then, mounting his horse,

and he knew they'd soon come rush showman. You've all heard of him ta hiba riflenan Spencer of Sharps. ing down the trail to see what was -Col. William F. Cody, better Pero generalmente nan pony por a

He beckened to two of the ruffians, ing on him, he presently leaped servicionan. from the saddle and gave the ani- Na cuminzamento di Pony Exas they were able to.

the rider who was no longer in the sion tocante com largo lo tuma pa They hadn't gone far when Bill saddle. Changing his course, Bill corre for di Santa Fe, N.M. pa In-

but not one of the desperados was a yega, tabata net di cinco dia y 13 As Bill swung around he was just ever again seen in those parts. Bill ora.

Boys' and Girls' Page

Pony Express A Yuda Habri Oeste

Pa haci e trabao di e famoso Pony Express tabatin mester entre 400 y 500 cabai, como 190 stacion. 200 homber como cuidador di stacion, y 83 corredor.

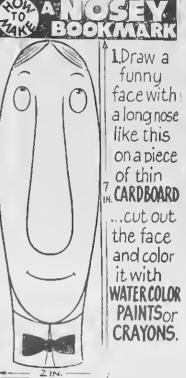
E corredornan tabata haci viajenan promedio di 33-1/2 milla. Cada homber tabata corre tres pony ariba e parti di su ruta. Algun di e corredornan, sinembargo, tabata viaja distancianan mucho mas grandi den temponan di emergencia.

E Pony Express tabata hiba mensaje scirbi ariba papel fini cu ta pisa mitar ons. E prijs pa manda un tal mensaje tabata 5 dollar. E peso cu cada corredor por a hiba tabata stipulá na 10 libro of menos. Cada corredor tabata recibi un sueldo di \$120 pa \$125 pa luna pa su

mal a smart slap with his revolver press, e volumen di negoshi no ta-There was no help for it, and butt, sending him careening down bata suficiente pa paga un decimo

> F. N. Aubry tabata un Frances A moment later he heard shots Canades y un famoso corredor di a worde pustá. El a corre henter e A search party was organized, distancia sin para pa sosega. Ora el

e tempo cu bala v polvo tabata na The boy who had outwitted his uso, no cartuchi metalico. Pa un captors so cleverly grew up to be emergencia e corredor tabata hiba Faint sounds told him the shot come famous as Indian fighter, buf- hunto on ne un of dos cylindro excorre cualkier cabai Indian.





Un Mucha Homber Spierto e Descubri cu el tin

henter su infancia entre enscena- cl a sigui lastro di un beer cu a arroyo di montaña

nan di peligro y curashi. Su com- pone'le dwaal. Ora nochi a cerra, janan pa cena. Net ora el tabata sol, pero tambe cu un paar di re- cede. E persiguicion lo ta uno preta. pajeronan tabata conoce'le como tur loke el por a munstra di su ex- bai cende un candela el a tende un volver. El tabata spera cu si el laga | Keriendo cu su persiguidornan t Bill y na cdad di 14 anja ya el ta- cursion tabata un paar di parja. cabai grita mas na laria. Indian? su scopet cy lo calma cualkier sos- tabata alcunzando, cl a bula for di bata corre pa e "Pony Express" Pa motibo cu el no tahata gusto- Podiscr. Recmplazando su siya y pecho cu el no ta bolbe. "Bo por e cabat y a dal e animal un bon golso pa busca su camina pa cas den marando su cabai, el a cuminza in- laga bo scopet aki - pero e dos pe eu su cabo di revolver, mande le bai ta come mas na laria.

> Tambe el a descubri un splendor di luz. El a subi te ora cu el a yega cerca di un cueba. Yegando cerca di e porta, el a scucha. El a tende - No tabatin awa pa laba, y el a guielle tan tempo cu nan tahatu hombernan ta discuti paden - na pone sa scopet abao y a col camua por. Ingles. No tahata Indian. Por ul- adilanti pa e campamento. E dos Un momento despues el a tende tende e hombernan ta fluister cu sa ariba un idea cu por salba su pa coge e corredor cu no tabata den otro y Bill tabata desea cu mehor mes y su cabai.

> halto: "Ken t'ey?" Mes ora Bill a e cabai. Tras di Bill tabata bini e tion y a conta su storia y haya recontesta: "Un amigo -- blanco!" E otro bandido. porta a zwaai habri y a sali un gi- Nan no a bai mucho leuw ora. Un buscada a worde organiză gante di un homber - y tras di dje Bill pa expres a laga un di e parja- pero ningun di e desesperadonan ulgun di e bandidonan mas horible nan cai despues el a pidi e hom- no a worde mirà jamas den e parcu Bill a yega di mira. El a reco- ber su tras pa coge'le. Ora el a tira tinan ey. Bill a perde su scopet noce dos mes ora. Nan a huy for man pe den scuridad, Bill a saca pero su cabai a worde mara door d di c establecimento, culpá di a mata un di su revolvernan liher y cu e un hacendero generoso. un ranchero y horta su cabainan, cabo el a dal e homber mande'le E hoben cu a scapa for di su cap Esaki mester ta un casita di la- loi tino. dronnan feroso.

"Mi tabata di cazo. Mi a laga | Zonidonan leuw a spierte'le cu e Bill

Su Plan pa Scapa

timo el a bati duro ariba e porta, nombernan a los su cabai y a cu- tiro lenw bao dje, probablemente Un silencio cortico y anto el a minza bolbe. Desesperá, Bill a pen- purbando, no obstante obscuridad

Anto un hende a puntra na stem | za camna tras di esun cu ta dirigi por fin el a alcanza Horseshoe Sta-

el a huy.

Mas of menos un siglo pasa a Bill tabata gusta jaag. Un dia, scur.dad, el a decidi cu el lo campa mi cahai mas abao aya. Mi ta bai tiro a alarma canan den e casita y nace un mucha homber cu a pasa corriendo ariba su cabai favorito, unda cu el tabata - cerca di un buske'le. Mi ta laga mi scopet aki." el tabata sabi cu pronto nan lo bini in y come e par· Bill no tabata armá cu un scopet na careda pa mira kiko tabata so-

> vestiga y pronto el a mira algun ca- tercionan ey lo bai en ho[†]" El a ya- na careda pabao den e valle. Anto kitando for di camina, Bill a bolbe cuminza subi canto di e seroe. El a pensa cu su persiguidornan lo kere un alinda el ta ariba e cabai y lo si-

> > siya mas. Cambiando direccion, Bill Cogiendo e parjanan, el a citmin- a signi 25 milla largo de ora fresco.

tivadornan na manera tan brillante m Ora Bill a bira net el por a mira a bira un famoso bringador di In-Pero Bill a haci manera el no co- e otro homber cogiendo su scopet, dian, cazador di buffalo y por ultiy Eill a bente'le abao cu un tiro mo un coloroso showman. Boso tur_H "Unda bo ta bai, hoben?" e gi- bon puntá. Anto, subiendo su cabai, a tende di dje - Col William F_{-III} D Cody, nichor conoci como Buffalo tr pi



Surinameo Conta di Pasado

Un di e berdadero pioneronan di industria di bauxiet na Surinam a caba di haci un bishita na Aruba; John Jie Sam Foek, kende ta conocl den tur skina di Surinam como "Big John."

John, kende tabata bishita familia aki duruante su vacacion, a pinta un retrato coloroso di loke bida tabata tempo cu el a yuda establece e the conclusion of play, Mr. Newton

planta grandi na Moengo di Alucorazon di selva Surinameo 35 an- di trabao hopi vez tabata mas largo phlet, the league's leading pitcher minum Corporation of America den

Na 1923 Big John a caba di com- bao duro, Big John ta recorda. el mester tabata. Tal muestranan tidad den mondinan.

getouw pa e planta cu atras pro- pa bati. mer. (Awor un basin hancho a worde trahá den e rio, cual ta permiti to y herment na e planta di Alcoa nan tabata traha tres luna y des- ribo. scis dia, algun vez siete, y e dianan tur, Big John Foek.

cu e ocho ora di 1957. Tabata tra-

pleta school di ofishi, y no tabatın E promer cos cu nan mester a un hende mas ansioso pa traha cu haci tabata limpia mondi. Anto nan ne. El no tabata pena pa dal un a traha terreno di deporte, como mokkel ariba schouder y camna Surinamonan ta aficionadonan di 500 yarda cu ne, loke el mester a tur cos cu ta toca na atletismo. haci algun anja despues. Un biaha Mientras tanto construccion tabata un grua chikito a sali for di su sigui y e hombernan semper mester riel, y mientras e tripulantenan ta- tabatin un of dos di nan compan- Dos Beca di bata para ta pensa kiko haci, Big jeronan encargá pa tira vista ariba John a pasa y a pone e grua unda culebranan cu tabata biba na can-

di forza tabata caracteristico di dje. Mescos cu no tabatin un traha-Tempo cu e planta di Moengo dor mas duro cu Big John, no tabatabata worde trahá rio Cottica ta- tín un hungador di futbol mas enbata e union medio di comunica- tusiasmá. Over di anjanan, sinemcion cu mundo pafor. E tabata asi- bargo, el mester a laga e wega aki na smal cu hasta barconan di al- para pa tuma e wega mas tranquil gun cien tonelada mester a worde di biliard, y el ta un homber duro

barconan pa bira aden.) E homber- na Paranam, pafor di Parama-

pues tuma un sima di vacacion na Awe, na Moengo, unda un tempo Paramaribo, 110 milla mas pabao mondi tabata crece, tin un ciudad na e rio. Un boto di compania ta- imoderno den tur respecto. Filanan bata hiba nan den mas of menos netchi di cas, jardın, tienda, caya 10 ora. (Awor un aeroplano ta ha- y plantanan di bauxiet eficiente y ci e viaje den 25 minuut). E tra- di hopi productividad ta para cohadornan tabata biba den cabina; mo un monumento bibo di e enercinco homber den cada uno. E si- gia y duradez di su fundadornan, man di trabao tabata consisti di y en particular, e mas famoso di



PUBLIC RELATIONS Manager B. Teagle watches as Jos van der Schoot, chairman of the Aruha Press Association, pius a membership badge in his lapel, making him an honorary member of the group-GERENTE di Relaciones l'ublicas B. Teagle ta mira Jos van der Schoot presidente di Sociedad Arubana di Prensa pone un insigna como miembro honorario na su bachi.



SIXTEEN SCOUTS board a Flying Dutchman on the first leg of their trip to the Scout's World Jamboree in England. From there they flew to Curacao, to Santo Domingo, to New York, to Nova Scotia and then to England.

DIEZ-SEIS padvinder ta horda un aeroplano di KLM ariba e promer parti di nan viaje pa Jamborce Mundial na Inglaterra. For di aki nan a bula pa Corsow, pa Santo Domingo, pa New York, pa Nova Scotia y pa Inglaterra.

Baseball Stars Win Trophies

Abraham Lake walked off with the batting championship of the Lago Sport Park Baseball League with a gaudy .500 average, and picked up a trophy from Lago Marine Manager D. V. Newton Aug. 1.

In special ceremonies marking also awarded trophies to D. Pantomost bases (11).

Play was divided into three leagues. Amstel was the champion and Lucky Strike the runner-up in the AA League; Heinekens and Little Rock in the A, and Bordo Boys and Babe Ruth Jrs. in the Junior League.

Estudio Otorgá

Un empleado y yiu di un empleado defunto di Lago a worde anunciá como ganadornan di Becanan Teagle pa Universidad di Cornell.

E dos ta J. H. Lake, antes miembro di Lago Employee Council, y John Calvin Raymond, Jr., yiu di defunto John Calvin Raymond, hefe di Materials Accounting Division na tempo di su morto na 1943.

Sr. Lake a cuminza traha cu Lago na November 1944 como laborer na Storehouse. El a traha aki semper, como storehouse helper, apprentice clerk y poster. Sr. Lake a worde eligi como representante di districto di LEC na Juli 1954, y a actua despues como un representante departamental den Council. For di November 1956 pa April 1957 Sr. Lake tabata miembro di junta editorial di LEC News.

anja den relaciones obrero na Cor- Pantophlet, e pitcher sobresaliente

Sr. Raymond a nace na Colorado El a muri dia 25 di October 1943. Juniors den Junior League.



A POWERFUL weapon to combat alcoholism is a new sound-film truck owned by the Anti-Alcoholism Society. The truck shows educational and entertainment films all over the island on a regular basis. Shown inspecting the equipment are Dr. and Mrs. Robert Turfboer, with K. Monster, ATS, and Dr. J. Braat.

UN ARMA potente pa combati alcoholismo ta un truck nobo di pelicula parlante cual ta pesesion di e Sociedad pa Combati Ahuso di Alcohol. E truck ta munstra peliculanan educativo den henter e isla regularmente. Aki Dr. y Sra. Robert Turfboer y K. Monster y Dr. Braat.

Estrellanan di Baseball Softball League Ta Gana Trofeo

Abraham Lake a conquista e campeonato di bateo di Lago Sport Inter-Departmental Softball Tour-Park Baseball League cu un balente promedio di .500, y a recibi un trofeo di Lago Marine Manager D. V. Newton Aug. 1.

Den ceremonianan special marcando conclusion di e wega, Sr. New-Sr. Lake lo tuma un curso di un ton a duna trofeo tambe na D. nell University, cuminzando otro di e liga (4-0), y na F. Chirino, kende a horta mas tanto base (11).

E wega tabata parti den tres dina October 1937. Su tata, kende a vision. Amstel tabata campeon y Steering Committee. Included are nace na Philadelphia, a bini Aruba Lucky Strike tabata segunda den steps to insure sportsmanlike conna Januari 1930 como maferials liga AA; Heinekens y Little Rock clerk den Accounting Department. den A, y Bordo Boys y Babe Ruth agers and captains.

Play Gets Underway

Eighteen teams in four leagues are entered in the 1957 Lago Sport nament, with play beginning Aug-2 and running through Sept. 26.

All games will be played on Tuesday and Thursday nights, the first game beginning at 7:30, the second at 8:45. The Sport Park will be the scene of all action.

Rules governing play are the official softball rules of the United States, along with certain other regulations posted by the Softball duct on the part of players, man-

Mateo Reyes is chairman of the Steering Committee. Other members are J. Mata, J. Bislick and P.

Competicion di Softball ta Cuminza

Diez-ocho equipo den cuatro dita refinerianan nobo cu pronto lo fuerza aerea di segunda guerra departamental di Lago Sport Park

Tur weganan lo tuma lugar ariba Diamars y Diahuebes anochi, e pro-Ambos encargo o dura mas of mer wega cuminzando pa 7:30, e ment Inspection Group y J. F. Gar- menos 18 luna. Familianan di am- segunda pa 8:45 Tur weganan lo

Ora nan ta cla tur dos refineria Reglanan cu lo worde siguí ta e Alemania na principio di October lo fabrica productonan pa mercado reglanan oficial di softball di Estapa tuma over como field engineer, Europeano, y nan lo corta hundo dos Unidos, hunto cu cierto otro rey Sr. Myers lo sali pa Milford-Ha- den e ventas di Lago aya. Otro re- glamentonan di e comité organizaven, Inglaterra na principio di otro finerianan nobo-nobo di Jersey na dor, por ehemplo, medidanan pa anja pa traha ariba un refineria no- Europa lo ta na Whitegate, Irlan- asegura conducta sportivo pa parti dia; Rotterdam, Bordeaux y Oslo, di hungadornan, managers y cap-

ta J. Mata, J. Bislick y P. Kock-

TIME

LEAGUES

Dos Ingeniero di Lago Lo Yuda Competicion

Lago a worde encargá pa yuda lam- na Georgia Tech, y un veterano di vision a registra pa e torneo interta den competicion directo cu Lago mundial. Na Keulen el lo traha co- pa 1957, cual a habri Aug. 2 y lo

Esso Research and Engineering na Lago ta project engineer. Europa lo ta W. L. Meyers di Equiprison, Jr., di TSD-Engineering. Sr. bos homber lo bai hunto cu nan. | tuma lugar na Sport Park-Garrison mester reporta na Keulen, bo aya den e mes capacidad.

hamento di plantanan nobo y mo- mas grandi y moderniza. dernizacion di otronan for di Oslo te Sumatra. Milford-Haven lo tin un capacidad di 100,000 barril pa dia, y Keulen, 68,500.

Sr. Myers lo completa tres anja di servicio cu Lago Oct. 1. Un graduado di University of Oklahoma cu un grado den mechanical engineering, el a traha cuatro anja cu Continental Oil Company como inspector. Awor el ta engineer A den EIG. Durante guerra, Sr. Myers a haci algun viaje pa Aruba como marino mercante. Durante su permanencia di 18 luna na Milford-Haven, Sr. Myers lo actua como coordinator entre e constructornan y e donjonan, specialmente den asuntonan di construccion al lado: tank farm, tubería, pumphouse y haaf-

Maske el ta un empleado di Lago pa unicamente un anja mas of menos, Sr. Garrison tin un experiencia variá den negoshi di azeta. Promer cu el a bini Aruba el a traha siete anja cu Lion Oil Co. na El Dorado, Arkansas. El ta un gra-

Dos empleado foreign staff di duado den mechanical engineering mo field engineer ariba instalacion dura te Sept. 26-Trahando temporariamente pa di un power-former. Su trabao na

E dos refinerianan nobo ta parti Noorwega. Refinerianan existente tains. di expansion mundial di Standard na Fawley, Inglaterra y Port Jerome | Mateo Reyes ta encabeza e co-Co. (N.J.) consistiendo di tra- y Sacabu, Francia, ta worde haci mité organi

1957 Softball Tournament Schedule

1	Aug. 2			Yard	Lago	7:30
	11 **	Electrical	V5	Metal Trades	Essolito	8:45
	Aug. 6	GOB	vs	IR	Aruba	7:30
Ш	11 +1	Mech. Admin	VS	IR Commissary	Esso	8:45
	Aug. 8	Acid Plant	VS	Utilities	Essolito	7:30
		Medical	VS	Shipp. & Proc. Acetg.	Lago	8:45
	- Aug. 13					7:30
		l'ipe	VS	Storehouse TSD Eng. Lab	Aruba	8:45
	Aug. 15	Garage	VS	Lab	Lago	7:30
-1	** **	ALTERNATION .	V 23	Electricat	Essolito	8:45
ш	- Aug 20		VS.	TSD Eng.	Aruba	7:30
Ш		Mech. Admin.	VS	Zone Tigers	Esso	8:45
Ш	- Aug. 22	Metal Trades	VS	Acid Plant	Essolito	7:30
Ш	11 11	Yard	V8	Medical	Lago	8:45
Ш	Aug. 27	Commissary	VA	Storehouse	Esso	7:30
Ш	2.2	TR	YS	Pipe	Aruba	8:45
Ш	Aug. 21	S&P Acetg.	V'S	Garage	Lago	7:30
П		Utilities	¥8	Machinist	Essolito	8:45
Ш	Sept. 3				Aruba	7:30
Н		Zone Tigers	VS	Commissary	Esso	8:45
Ш	Sept. 5	Electrical			Essolito	7:30
Ш	11 11	Lab	V 5	Medical	Lago	8:45
Ш		Mech. Admin.			Esso	7:30
Ш		Pipe	VB.	GOB	Aruba	8:45
Н		Yard			Lago	7:30
Ш		Metal Trades			Essolito	8:45
н	Sept. 17		VS	Acid Plant	Essolito	7:30
Ш		Garage	VS	Medical	Lago	8:45
		Yard			Lago	7:30
		Electrical			Essolito	8:45
Ш	Sept. 26	Metal Trades			Essolito	7:30
	22 24	Lab	VS	S&P Acctg.	Lago	8:45
-			_			

Lago ta Auspicia Avisonan pa Trafico Seguro

Aki bao tin tres aviso, cu anotacion tocante nan aproximado tanan di un Comité pa Trafico Seguro na Aruba, cual ta nombrá door di gobierno. E mes comité aki ta auspiciando e campanja di Apoya e Atake Contra Accidentenan di Tra- brá door di gobierno, na interes di

E deseo di Lago pa asisti den c actual campanja di trafico seguro ta resulta di su poliza pa promove seguridad tanto na trabao como pafor. Semper un compania cu ta alerto pa seguridad, e ta spera di asisti e programa, door di e comité nom- Local y La Prensa.

Lago Sponsoring Ads Supporting Safe Driving

Illustrated below are three ads, mittee that is promoting the Back School. with notations as to their approx- The Attack On Traffic Accidents manjo, cu actualmente ta worde imate sizes, that are currently being campaign poní den corantnan publico di Aru- placed in the public newspapers of ba. E avisonan ta apoya e obheto- Aruba. The ads all support the cur- sent traffic campaign stems from Board of Administration with the como material control supervisor pa rent aims of the government-ap- its policy of promoting safety on Committee's recommendation for seis luna. Regresando pa Instrupointed Committee for Safe Drlv- and off the job. Always a safety- action or no action. The Board of ment Shop, el a worde promovi pa

comunidad.

E corantnan cu ta trata cu acontecimentonan den comunidad y mun-

ing in Aruba. It is this same com- conscious company, through the Administration determines whether zone foreman na April 1954. Sr. government-appointed traffic committee, it hopes to assist the criving and aid is given. program in the interest of the community.

community and world happenings in ing Division, Industrial Relations Sumatra, leuw for di civilizacion na dialmente den nan rol como prensa their role as the public press that Department. publico, cual ta carga e avisonan di are carrying your company's ads compania ta Amigoe di Curacao, are Amigo di Curacao, Beurs en the Training Division Office, B. Q. thons y cobra. (Entre su recuerdo-Beurs en Nieuwsberichten, Chuchu- Nieuwsberichten, Chuchubi, Aru- No. 3. When completed, the forms nan Sr. Miller tin cuero di un pybi, Arubaanse Courant, La Cruz, baanse Courant, La Cruz, Local should be turned in to the Selection thon di 29 pia cu el a mata poco and La Prensa.

Foundation

(Continued from page 1)

Frere Andre, director of brothers, Huize Maris Stella, and Mr. Ame- clase den Instrument Shop. El a

The function of the Selection Ad-

Following acceptance, further de-

Advisory Committee.

Retirement

(Continua di pagina 1)

link, principal of Aruba Technical worde promovi door di rangonan di tradesman y a bira subforeman na November 1945. Na Augustus 1950 visory Committee is to process ap- el a bira foreman, y e siguiente an-Lago's desire to assist in the pre- plications and pass them on the ja, et a transfer tor di Storehouse or not an application is accepted Stanley lo tin 18 anja di servicio na tempo di su retiro Sept. 1.

Pa Sr. Miller, su pensionamento tails of the agreement and other ar- ta completa un bida activo, y un bi-Those newspapers dealing with rangements are left to the Train- da cu a veces tabata peligroso. Na 1926, el y su tripulantenan tabata Application forms are available biba den seiva entre tigro y pydespues cu e colebra aki a caba di come un binà.) E promer cuatro hende ariba terreno di golf Diadomingo mainta semper tabata mata cuatro of cinco cobras, cual tabata un peligro berdadero. Mientras e refineria tabata bao construccion, Sr. Miller a biba ocho luna largo den un hut trahâ di blachi di banana arıba stelt. Tabatin poco comunicacion entre dje y su 2000 trahadornan Malayo, pa motibo cu e dialecto Malayo no tabata conoce palabranan manera tubo, flange, wrench y tal cosnan. Pescy Sr. Miller mester a inventa palabra, y cu ayudo di catalog, embarcá den tur apuro for di New York, el a pone e hombernan cerra conoci cu e hermentnan. Asina bon el a haci su trabao cu el a corta cuatro luna for di e periodo di construccion y a completa e planta den 14 luna en vez di 18 luna. Viajando bai y bini pa Sumatra el a logra haci cinco viaje rond di mundo-

Retirement

(Continued from page 1)

cember, 1930 he was transferred to the Watching Department, now the Lago Police Department, as chief watchman. This title was changed in 1943, and Mr. Brook became the company's first police chief, responsible for law and order within the concession.

Mr. Stanley came to Aruba in August, 1939 as tradesman third class in the Instrument shop. Re was promoted through the tradesman ranks and became sub-foreman there in November, 1945. In August, 1950 he was made foreman, and the next year, transferred to the Storehouse as material control supervisor for six months. Returnning to the Instrument Shop, he was promoted to zone foreman in April, 1954. Mr. Stanley will have 18 years of service at the time of

his retirement Sept. 1. For Mr. Miller, retirement brings w to a close an active company life, and a life that was at times dangerous. In Sumatra, far from civilization in 1926, he and his crews were quartered in the jungle with tigers and pythons and cobras. (Among his curios Mr. Miller has the skin of a 29-foot python he killed just after the snake had eaten a mouse deer.) The first foursome around the golf course on Sunday morning always killed four or five cobras, which constituted a very real hazard. While building the refinery, Mr. Miller lived for eight months in a banana leaf hut built on stilts. There was little communication between him and his 2,000 Malay workers, because the Malay dialect had no words for such things as pipe, flanges, wrenches and such things. So Mr. Miller had to invent words, and with the aid of catalogs, shipped hurriedly from New York, got his men on familiar terms with equipment. So well did he do his job that he shaved four months off for the building schedule and brought Ho the plant in in 14 months rather me than 18. Traveling back and forth tra to Sumatra he managed to make we five trips around the world.

Back The Attack On Traffic Accidents

"IF : VERYOUE"

If everyone who drives a car could lic a month in bed With briken bonee and etitohed-up wounds, or fractures of the head, And there condure the agonies that many people do; They's never reed preach safety any more to me or you.

to my or your

If everyone could stand beside the bed of a close friend.
And heer the doctor say, "no hopes," before that fatal end,
And see him there unconscious, never knowing what took place,
The laws and rules of traffic I am sure we'd soon embrace.

If everyone could meet the wife and children left behind,
And etep into the darkened hore where once sumlight shired,
And look upon the vacant chair where Dadfy used to sit,
I'm own each reckloss driver would be forced to think a bit.

If everyone would realize pedestrians on the street the right-of-way as those upon the seet,
And trair their eyee for children who run rooklesaly at play,
Thie steady toll of human lives would drop from day to day.

If everyone who drives a ser would heed the danger eight Placed by highway engineers who elso marked the lines. To keep the traffic in the lane and g've it proper space. The accidents we road about could not have taken place.

And leat--if he who takes the whoel would say a little prayer,
And beck in mind those in the cer
dependent on his care

And make a vow and pledge himself to naver tube a chance. Fine creat emusade for safety then would activity advance.



Lago Oil & Transport Ca, Ltd. IN THE INTEREST OF COMMUNITY SAFETY



LOOK AT THESE PICTURES! Injury - Pain - Sorrow Don't Let It Happen TO YOU

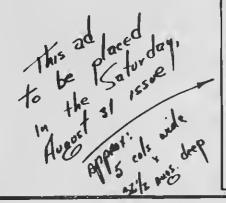


This ad sponsored by

Lago Oil & Transport Ca, Ltd.
IN THE INTEREST OF COMMUNITY SAFETY

STUUR CU SE GURIDAD...

E bida bo scapa por ta di bo yiu!









WAAK E PORTRETNANAKI

BAHA VELOCIDAD-BIBA

Herida - Dolor - Tristeza

No Laga Esaki Pasa

CU BO

DRIVE SAFELY... The life you save may be YOUR CHILD'S

Lago Oil & Transport Ca, Ltd. IN THE INTEREST OF COMMUNITY SAFETY